

# היינט פאקסבלאט

פונמאריטיישע פארטיי - געזעלשאפטליכע סאג - צייטונג

Nr. 217 (909) | Łódź, Poniedziałek 20 Września 1926 | פירטער יאהרגאנג | Łódź, Piotrkowska 21. Tel. 24 71

## היינט עפענט זיך די סיים-סעסיע. וויטאס טרעט ארויס געגען וול. גראבסקי'ן.

**20 זייטען**

וועט האלטען דער **ערב-סבות נומער**

נייעם פאלהסבלאט

דער נומער וועט ברענגען א שפע פון אינטערעסאנטע פובליציסטישע, ליטערארישע, פעליעטאניסטישע, הומאריסטישע און אינפארמאטיווע מאטעריאל.

**אנאנסען**

אין רעקלאמעס אין נארויסען

**יום-טוב-נומער**

פון ניעם פאלהסבלאט, וועלכער וועט ערשיינען אין בעדייטענד פארברע-סערסער אויפלאגע.

### היינט - זיצונג פון סיים-נאך-די-פעריע וועגען אסמאעלע שטייער-פראגע

ווארשא, 19 (טעלעפאניש פון אונזער סיים-קארעספאנדענט). מארגען (היינט) קומט פאר די ערשטע זיצונג פון סיים נאך די זומער-פעריע. די זיצונג וועט פארקומען נאכמיטאג. פארמיטאג וועט זיך צוגויסקומען דער סעניא-רע-קאנווענט, כדי צו בעטראכטען די טאג-ארדנונג פון דער זיצונג. די סעסיע האט צו בעטראכטען דעם בידושעט-פראוויזאריום פארן 4-טען קווארטעל. ווארשא, 19 (טעלעפאניש פון אונזער סיים-קארעספאנדענט). באלד ווי ס'וועט אנטענומען ווערן דאס בידושעט-פראוויזאריום ד. ה. ארום 15-טען אקטאבער וועט ערשיינען א עקערט פון מלוכה-פרעזידענט ווענען שליטען די סיים-סעסיע. די נייע סעסיע וועט זיך מסתם אנהויבען סוף-אקטאבער. ווען אין סיים וועט אריינגעטרעטען ווערן דער בידושעט פארן יאָהר 1927.

ווארשא, 19 (טעלעפאניש פון אונזער סיים-קארעספאנדענט). ווי מ'גייט איבער, וועט די פראגע וועגען בריף פון געו. פרעמיער וולאד. גראבסקי בע-טראכט ווערען אויף דער מארגענדיגער סיים-זיצונג אויסער דער טאג-ארדנונג. די פראגע וועט בעהאנדעלט ווערען אויפ'ן סמך פון אנטערקלערונג, וועלכע עס וועט מאכען דער סיים-מארשאלעק ראטאיי. דעם בירקא גרייס צו א ברייטען מעמאריאל, וועלכער קלערט אויף די אנטאליען פון גראבסקי'ן אויף די מיטלידער פון דער סוב-קאמיסיע, וועלכע האט געדארט אויספארשען די מיטברויכען ביי ארגאניזירען דעם זאפאלקע-מאָנאָפּאָל.

### מ'ן. קלארנער ביים פרעמיער.

ווארשא, 19 (פאסט דער פרעזעס פון מיניסטער-ראט פראם. בארטעל האט היינט אפגעהאלטען א 4-שעה'דיגע קאנפערענץ מיט'ן מיניסטער קלארנער וועגען דער פראגע פון די מלוכה-מאָנאָפּאָלען.

### קאנפערענץ וועגען רעגולירען דעם גאסען-האנדעל.

ווארשא, 19 (טעלעפאניש פון אונזער סיים-קארעספאנדענט). אין ארבייט-מיניסטעריום איז פארגעקומען א קאָנ-פערענץ מיט פארשטעהער פון די קליינהאנדלער מכה רעגולירען די פראגע וועגען דעם האַנדעל מיט וויסגייטען אין דין גאסען און וועגען די זאָדע-וואַסער-געוועלבער. די פערטערער פון די קליינהאנדלער האָבען פערלאנגט, אז אויך אום ווינטער זאלען חל זיין די זעלבע מללים פון האַנדעל, ווי אום זומער, ד. ה. און דער מסחר זאל קאָנען פארקומען ביז 11 אין אָוועד, מ'האָט זיי צוגעזאָגט דעם וואונש צו נעהמען אין אַכט.

## געבומען אפגעשמועסט זיך פונאנדער געגאנגען. די נעכטיגע "רינגענדע" זיצונג פון דער קהלה-פערואלסטונג.

נעכטען איז פארגעקומען די דריטע זיצונג פון דער קהלה-פערואלסטונג, וועלכע איז צוזאמענגעטרעטען לויט א פאָדערונג פון 4 פערואלסטונג מיטגלי-דער (דאָזערעס: רוס, פליוואצקי, זיי-דענפעלד און שוויאָלעווסקי). אויף דער טאָג-ארדנונג איז גע-שטאָנען די פראגע וועגען שטיצע אויף יו"ט און וועגען דער טאָקאָצי-קא-מיסיע. נאָכדעם ווי מ'לייענט דורך דעם פראָטאָקאָל מיט די קאָמוניקאציען, טרעט מען צו צו דעם פונקט וועגען שטיצע. דאָזער בערנער ערקלעהרט, אז ס'איז נישטאָ קיין געלד. די פארשלאָג-טע-לער די דאָזערעס פליוואצקי און זאָמער-פערלד לעגען פאר, אז די וועקסלען, וואָס ווערען איצט פעליג, זאל מען פראָלאַנגירען און פון די לויפערנדע חכנסות זאל מען ערטיילען שטיצע. דאָזער וויצמאן אָנערקענט נישט דעם מאָטיוו, וואָס ס'איז נישטאָ קיין געלד, ער וועט פונדעסטוועגען שטימען נעגען דעם פארשלאָג, ווייל פון דער שטיצע וועלען געניטען נאָך די, וואָס האָבען אַ פראָטעקציע דאָזער דעם. מיניסטער איז אויך מסכים מיט אַדווי-וויצמאן, געגען זיי טרעט אַרויס דאָזער האָטמאן. ער לעגט פאר, אז ס'זאל בע-שטימט ווערען 10.000 זל. אויף אונ-טערשיצונגען און אויב ס'וועלען אפילו געניטען פערזאָנען דורך פראָטעקציע, וועט עס דאָך אָנקומען צו אַרימע לייט. אויך דאָזער זעלמאָנאָויטש זאָגט זיך אַרויס פאר בעשטימען די שטיצע, הונט, ווייז ער אָן, מ'האָט עקסטרע געלאָזט די זיצונג אויף דעם לעצטען מאָמענט, כדי צו קענען פראָטעקציען אַייגענע.

ווארשא, 19 (טעלעפאניש פון אונזער סיים-קארעספאנדענט). מארגען (היינט) קומט פאר די ערשטע זיצונג פון סיים נאך די זומער-פעריע. די זיצונג וועט פארקומען נאכמיטאג. פארמיטאג וועט זיך צוגויסקומען דער סעניא-רע-קאנווענט, כדי צו בעטראכטען די טאג-ארדנונג פון דער זיצונג. די סעסיע האט צו בעטראכטען דעם בידושעט-פראוויזאריום פארן 4-טען קווארטעל. ווארשא, 19 (טעלעפאניש פון אונזער סיים-קארעספאנדענט). באלד ווי ס'וועט אנטענומען ווערן דאס בידושעט-פראוויזאריום ד. ה. ארום 15-טען אקטאבער וועט ערשיינען א עקערט פון מלוכה-פרעזידענט ווענען שליטען די סיים-סעסיע. די נייע סעסיע וועט זיך מסתם אנהויבען סוף-אקטאבער. ווען אין סיים וועט אריינגעטרעטען ווערן דער בידושעט פארן יאָהר 1927.

ווארשא, 19 (טעלעפאניש פון אונזער סיים-קארעספאנדענט). ווי מ'גייט איבער, וועט די פראגע וועגען בריף פון געו. פרעמיער וולאד. גראבסקי בע-טראכט ווערען אויף דער מארגענדיגער סיים-זיצונג אויסער דער טאג-ארדנונג. די פראגע וועט בעהאנדעלט ווערען אויפ'ן סמך פון אנטערקלערונג, וועלכע עס וועט מאכען דער סיים-מארשאלעק ראטאיי. דעם בירקא גרייס צו א ברייטען מעמאריאל, וועלכער קלערט אויף די אנטאליען פון גראבסקי'ן אויף די מיטלידער פון דער סוב-קאמיסיע, וועלכע האט געדארט אויספארשען די מיטברויכען ביי ארגאניזירען דעם זאפאלקע-מאָנאָפּאָל.

### ר'האט עם ארייז געסאנט. וויטאס וועגען גראבסקי'ן בריף.

ווארשא, 19 (פאסט אלס ענטפער אויף גראבסקי'ן בריף צום מארשא-לעך ראטאיי האט דעם וויטאס אפגעגעבן אנטערקלערונג, אין וועלכער ער ליי-קענט אפ, אז ער זאל זיך ווען עס איז האָבען בעמיהט פאר גראבסקי'ן וועגען א פאסטען פאר בירקא'ן, כדי דער לעצטער זאל אויפהערען די אפאזיציע געגען גראבסקי'ן. יך שטעל פסט, זאָגט וויטאָס, אז בירקא האָט קיינמאָל נישט אַרומגעוויזען קיין חשק צו פערנעהמען א פאסטען, איך ווידער האָב נישט גע-וואָלט פערלירען פון קליב אַזאָ וויכטיגע קראפט, ווי בירקא, בפרט נאָך, אז ווייל ס'האָט זיך געהאָנדעלט וועגען א פאסטען, האָב איך דאָס געקאָנט פון אָחן גראבסקי'ן, צו ווען כ'ביין געווען ביי דער רעגירונג, צו אַנאַנדערס מאָל ווייל די פארטיי, פאָסט' האָט גענוגענדע השפעות.

נעכטען איז פארגעקומען די דריטע זיצונג פון דער קהלה-פערואלסטונג, וועלכע איז צוזאמענגעטרעטען לויט א פאָדערונג פון 4 פערואלסטונג מיטגלי-דער (דאָזערעס: רוס, פליוואצקי, זיי-דענפעלד און שוויאָלעווסקי). אויף דער טאָג-ארדנונג איז גע-שטאָנען די פראגע וועגען שטיצע אויף יו"ט און וועגען דער טאָקאָצי-קא-מיסיע. נאָכדעם ווי מ'לייענט דורך דעם פראָטאָקאָל מיט די קאָמוניקאציען, טרעט מען צו צו דעם פונקט וועגען שטיצע. דאָזער בערנער ערקלעהרט, אז ס'איז נישטאָ קיין געלד. די פארשלאָג-טע-לער די דאָזערעס פליוואצקי און זאָמער-פערלד לעגען פאר, אז די וועקסלען, וואָס ווערען איצט פעליג, זאל מען פראָלאַנגירען און פון די לויפערנדע חכנסות זאל מען ערטיילען שטיצע. דאָזער וויצמאן אָנערקענט נישט דעם מאָטיוו, וואָס ס'איז נישטאָ קיין געלד, ער וועט פונדעסטוועגען שטימען נעגען דעם פארשלאָג, ווייל פון דער שטיצע וועלען געניטען נאָך די, וואָס האָבען אַ פראָטעקציע דאָזער דעם. מיניסטער איז אויך מסכים מיט אַדווי-וויצמאן, געגען זיי טרעט אַרויס דאָזער האָטמאן. ער לעגט פאר, אז ס'זאל בע-שטימט ווערען 10.000 זל. אויף אונ-טערשיצונגען און אויב ס'וועלען אפילו געניטען פערזאָנען דורך פראָטעקציע, וועט עס דאָך אָנקומען צו אַרימע לייט. אויך דאָזער זעלמאָנאָויטש זאָגט זיך אַרויס פאר בעשטימען די שטיצע, הונט, ווייז ער אָן, מ'האָט עקסטרע געלאָזט די זיצונג אויף דעם לעצטען מאָמענט, כדי צו קענען פראָטעקציען אַייגענע.

נאך לאנגע און שווערע לידען איז נעכטען געשטארבען מן טייערער מאן, אונזער נישט-פערגעסענער פאָטער, שווערפאָטער און גרויספאָטער **נ. ע. מרדכי ראובן שייניאק** (ב"ר משה ארי' (אין עלטער פון 56 יאָהר).

די לוי' קומט פאר הונט, מאָנאָג, 1 א ווננער מיטאָג פון טרווער-הויז, יערוואָלימסקא 4, וועגען וואָס עס פיללען מיט אין גרויס ער 8201 די טיפטרואיערנדע הינטערבליבענע.



# בונד צווישען פראנקרייך און דייטשלאנד.

## די בענעגעניש בריאז-שטרעזמאז איז די גרעסטע געשעהעניש זייט דעם סוף פון קריג, מינט די פראנצויזישע פרעסע.

### גענעראל מאלטשעווסקי בעפרייט.

ווארשא, 19 (טעלעגראף) לויט א בעשלוס פון דער העכסטער מיליטעריש-געריכטליכער מאכט איז בעפרייט גע- ווארען פון דער ווילנער תפיסה דער ארכיסטרער גענעראל און גענ. קריגס- מיניסטער מאלטשעווסקי, ווי בעקאנט, ווערט גענ. מאלטשעווסקי בעשולדיגט אין דעם, אז בעת די מאי-געשעהענישען אין ווארשא האט ער בעליידיגט און געשלאגען אפיצירען און אינטער-ספי- צירען, דער סראצעס פון גענ. מאל- טשעווסקי דארף אינגיכען פארקומען, נאך דער גענעראל וועט שטעהן פארן געריכט שוין פון דער טריי.

### רעפובליקאנישע בעוועגונג אין שפאניע.

מאדריד, 19 (ספ. טעל.) די סטראציע אין לאנד האט זיך ווידער פערשארפט צוליב דער שוואכער האלטונג פון קעניג, עס שארקט זיך די רע- פובליקאנישע בעוועגונג צווישען די אנהענגער פון פרימא דע ריווערא, וועל- כער זאל אפליי האבען געדראהט דעם קעניג, אז ער וועט ערקלערען שפאניען פאר א רעפובליק. אויב דער קעניג וועט זיך שטעלען אויף דער זייט פון די ארטיילעריש-אפיצירען, די פאדערונגען פון די ארטיילעריש-אפיצירען ווערען גע- שטיצט אויך דורך דער פיעכטשע און די טעכנישע מיליטער-אפיצירען.

### א שוף-סאטאסטרופע איז דאנציגער פארט.

פיעררעהר איז געצוואונגען די שוף צו דערמאנען. דאנציג, 19 (ספ. טעל.) אין דאנ- ציגער פארט איז נעכטען סאגרקומען א שוף-קאטאסטראפע נעבען די מאג- אונען פון דער שוועדיש-אמעריקאנישער נאפט-געוועלשאפט איז געשטאנען די שוף "אנא" אין אונגעלעווועט נאפט און בענוי. בשעת מעשה האט זיך אין טאט אונגענומען, דאס פיער האט באד- ארומגענומען די גאנצע שוף און די לאנד איז געווארען א זעהר דראהענדיק.

### אפקלאנג פון אטענטאט אויף מוסארניו.

לאנדאן, 20 (ספ. טעל.) "שטיקא טריביון" ווערט געוואוינער פון רוים, אז אין טאג פון אטענטאט אויף מוסארניו איז שטארק בעשעדיגט געווארען דער אמעריקאנישער וויצע-קאנסול אין רוים, וועלכען מ'האט א פער'חלשישען איבערגעלאזט אף דער גאס. צוליב דעם פארטאל זאל פארקומען א דיפלאמא- מיטער דעפעטען. אויסטויש צווישען שפאניע און די פראנצויזישע שטאט.

פאריז, 19 (ספ. טעל.) די קאנסערגען צווישען בריאנצן און שטרע- זעמאנען ווערט דורך דער פרעסע בעטרעכט אלס דין גרעסטע געשעהעניש פון זינט די מלחמה האט זיך געענדיגט און בעדייט, לויט דער מיינונג פון דער פרעסע, די ליקוידאציע פון וועלט-קריג און פון זיינע פאלגער.

מאטען שרייבט, אז אויב עס געהט צו א בונד צווישען דייטשלאנד און פראנקרייך און אויב אזא בונד וועט געשלאפען ווערען, טאר מען זיך נישט אפשטעלען אין מיטען וועג און מ'דארף זעהן אלע קאנסעקווענצען. די צייטונג ווייט אן, אז שוין איצט עקזיסטירען א רייה ווירטשאפטליכע אפמאכען צווישען פראנקרייך און דייטשלאנד, ס'איז ווארשיינליך, אז פראנקרייך און דייטשלאנד וועלען געהען צוזאמען אין דער פראגע פון די צווישען-פערבינדעטע חובות לגבי אמעריקא.

פאריז, 19 (ספ. טעל.) ווי מ'זאגט איבער פון גוט-אינפארמירטע קרייזען וועט אין אקטאבער פארהען קיין בערלין דער מיניסטער לעטער, כדי צו מיה- רען אונטערשאנדיגנען מיט די גרויסע איינזען און שטאל-אינדוסטריעלער, מ'רעכענט, אז דער ענין איז שוין פרייהער בעטרעכט נע ווארען בעת דער בע- בענעניש צווישען בריאנצן און שטרעזעמאז אין טאג.

בערלין, 19 (ספ. טעל.) דאס ביראך פון פרוזידענט הינדענבורג האט פונדערצוגעשיקט א קאמוניקאט, לויט וועלכען ס'זענען נישט ריכטיג די ידיעות, אז הינדענבורג זאל האבען סעלעקטירט צו דער דייטשער דעלעגאציע קיין גענא צו שטימען נעבען אריינגעהמען פוילען אין דאס פון פעלקער-בונד. פרע- זידענט הינדענבורג האט זיך נאך אונטערגעגעבן וועגען דער סינאציע אין גענא. גענא, 19 (ספ. טעל.) דער דייטשער אויסער-מיניסטער שטרעזעמאז האט געגעבען א מיטאג פאר אלע נייע מיטגלידער פון פעלקער-בונד-ראט, אין מיטאג האט אויך אומגליקענליכע דער פוילישער אויסער-מיניסטער זאלעסקי.

### מכוח רעדוצירען דעם קריגס-בירושעט.

ווארשא, 19 (טעלעגראף) מיט איבער, אז פרעמיער בארטעל וועט די טעג פארהען קיין דרוסגעניק, וואו ער וועט אפהאלטען אן אויספיהרליכע קאנסערגען מיטן מארשאל פילסודסקי וועגען א טיילווייזען רעדוצירען דעם בירושעט פון קריגס-מיניסטעריום.

**ווילטן פאר רייסער-בעזיצער**  
 רעסערי-ברעטינג אין אלע צע- זעצונגען מיט פלאנע און רונדע שטופטען פאר שמאלץ און ברייטע רייסערס צו בעקומען ביי

**A. Szlezinger**  
 CEGIELNIANA 66,  
 869 Telefon 24-49.

**סוכות**  
 אויף אפיציעל, וזן אויך אז פאר קויפען נישט פון קיין קעמפן-ברעטער, נאך פון דעקע טיילער-ברעטער שעה אפגעארבייט בעקומט איהר נאך אין האלץ און קוהילען סקלאד 1021

**פארנאצנא 17**  
 ווי אויך ברעטער אויפן פוד צו ביליגע פרייזען.

**Dr. H. Rakowski**  
 Zawadzka 25, tel. 37-34  
 קינדער- און אינערע-הראנקהייטען צוריהגעקעהרט.

**Dr. med. Braun**  
 23 פאלודניאווא 23  
 טעלעפון 26 40  
 צוריהגעקעהרט.  
 וועצענליכע צרנט פאר היים און ווערענדיגע קראנקייטען.  
 גענעראל דינג מיט קווארק-ליט (האר-אויסלעג)  
 נעמט פון 9 12 און פון 5 8 אווענד

**Dr. med. G. Gersztajn**  
 ספעציאליסט פאר אויגען קראנקייטען  
 טראגוטא 12  
 נעמט אן פון 1 1/2 ביז 11 1/2 נאכמיטאג  
 פאר אונבעמקעלעך פון 7 ביז 8 אווענד 951

**צאה-ארצט JAKOB KARMAZYN**  
 צוריהגעקעהרט פאלודניאווא 2.

**היילפעדאנאנישע קורסען**  
 פאר שוואכגעקעניגטע און שווערע-העמפער קינדער שפאטישע טעראנציען

**Dr. med. A. SZMIRGELD**  
 נערהען-ארצט, CEGIELNIANA 6,  
 איינשרייבען קאן פון זיך יעדען טאג פון 6 ביז 7 אווענד.

**קומט אויבאבער צייגט אייד!**  
 אלער ארט ביטעם, פאראניגעם, רעקורסען, אפלאציעס און אלע גערעכטע, פונאנס, ארטימיסטראטעווע און קאמפאנאציע ווערען אטבעטען, אמבילינגסמען און אמשעלעמען ערלדיגט און ביראך

**פאלאניא אלעיא 1 מאי 7.**  
 ווי 5 סינגע בעמער קונג: סענליך פון 5 ביז 7 ווערען ערטייט צוזת און אנווייזונגען און אלע סטיי-אונגעלענענטייטען דורך די לעאן שוויצער אנגעזעצונגען: האנדעלס און פרוואקאטענדענץ, קאנסטראקטען, פראק טעסטירט וועקעלען ווערען אונטערמיט אפגענומען מיט אייגענע קאסטען, מיטגלידער פון פראפעסיאנעלע פערזאנען צאהלען 25% פירלינדער.

**Dr. J. Rakowski**  
 פאר אויגען נאך היים און ווערענדיגע קראנקייטען.  
 טעלעפון 81 27  
 ספעציאלע קורס פאר שוואכגעקעניגטע קינדער.  
 פארשטימענדיג פון 2 ביז 11 און פון 7 1/2 ביז 10 נעמט אן פון 11 ביז 10

**ביליגע סכות**  
 ווילט איהר אייך שטעלען א סוכה פאר ביליג, קויפט ברעטער מיט לאסען אויפן פוד אויף

**לאגעוויצקא 14**  
 און ס'וועט אייך אויסמאכען דאסוועלכע, וואס ברען-האלץ

**צייטאָער-צייכער**  
 פון 600 ביז 700 צענטנער, זעהר שעהנע סחורה, האט אן אפגעגעבען. צו ערפארהען פראנצויזיש-לאנדער 13 (אין פלייס-נעטעטע) 620

**Dr. J. HERSZFINKIEL**  
 Zawadzka 15, tel. 11-87.  
 ספעציאליסט פאר קינדער-הראנקהייטען איז צוריקגעקעהרט.

**שייטערען**  
 פון פרימא האר, פערש קאמיענא 5, 2-סן הויף ביי בצלאל פארושוואק.

**נ.ע. אסתר רחל ניידעה**  
 (אין עלטער פון 59 יאהר).  
 די לוי קומט פאר ה'ט, מאנאט, דעם 20, מעשעמבער, 12 א זינער מיטאג פון טרויער-הוי, ירושלים גאס 28, וועגען וואס עס מוילען מיט

**די טיפטרוערנדע פאמיליע.**  
 029

**אתרוגים**  
 מבחרים וגם לולבים והדמים פון דער ערשטער קוועלע במקוה השוה על הורט ווענעל אוי שוין צו בעקומען ביי

**יעקב אהרן יאנאווסקי**  
 נאוואמיעסקא 9 (געוועלע ביים טויער)  
 ווסקארדינא 6 (פראנט, שוף-געוועלע ביים טויער)  
 נאוואמיעסקא 6 (אין גאלאטעריש-געשעטע)

**אתרוגים**  
 מבחרים וגם לולבים והדמים אויף הורט און טענעל צו בעקומען ביי

**שמואל הירש רייס**  
 ווסקארדינא 6, פראנט 2-סען שטאק 922

**אתרוגים**  
 מבחרים וגם לולבים והדמים במקוה השוה על הורט ווענעל אוי שוין צו בעקומען ביי

**עמנואל האפערש**  
 10 נייער-מארק 10 895

**אתרוגים**  
 מבחרים וגם לולבים והדמים במקוה השוה על הורט ווענעל אוי שוין צו בעקומען ביי

**יצחק שלאסאוויטש**  
 לאנד, נאוואמיעסקא 16.

**Dr. PRYBULSKI**  
 צוריהגעקעהרט - זאוואדוקא 1, טעל. 38-25.  
 ווענערדיגע און האר-הויט-קראנקע מצנער-שוועלע, בעהאנדלונג מיט קווארק-ליט (האר-אויסלעג), רענטגען-שטראהלען. - נעמט אן 9-1, 8-4 און, דאמען: 4-5







# אספיראנט באכראד האט פאבריצירט פאלש געליד.

## וויטערדיגע רעוועלאציעס פון גלאָס פראוודי וועגען די מיסברויכען פון דער ווארשאָווער פאליציי.

גלאָס פראוודי וועלכער האָט מיט אייניגע טעג צוריק שוין געהאַט אים-געהערט די רעוועלאציעס וועגען דעם ווארשאָווער אויספאַרשונגס-אַכט אין נעכטען ארויס מיט נייע פאַמבעס, און זאָגט צו נישט פרייהער אױסצוהערען בױ די צענטראַלמאַכט וועט נישט אונטערנעמען וועגען דעם קױן ענער-גישע אױספאַרשונג.

דער גלאָס פראוודי שרייבט: נאָכ-דעם ווי מיר האָבען אױפגעגעבן די פּרטיס וועגען מיסברויכען אין אױס-פאַרשונגס-אַכט, קימט אױס א נייע שרעקליכע זאַך. דאָס איז די יריעה וועגען אַנטױל פון אספיראַנט באַכראַד אין פאַבריצירען פאַלש געליד שוין גאַנץ לאַנג איז וועגען דעם אַרױסגעגאַ-גען קלאַנגען אין וואַרשאָ, וועלכע האָ-בען זיך נאָך בעשטעטיגט צוליב דעם, וואָס באַכראַד אלס לײטער פון דער בריאַדע צו קעמפּען געגען מעלשער, האָט ענדעקט פּערשידענע פאַבריקען פון פאַלש געליד אָבער קיינמאַל נישט צונטעקט די געליד-פאַלשער. אױסצו-אין דער וועלכער האָט מיט אייניגע טעג צוריק שוין געהאַט אים-געהערט די רעוועלאציעס וועגען דעם ווארשאָווער אויספאַרשונגס-אַכט אין נעכטען ארויס מיט נייע פאַמבעס, און זאָגט צו נישט פרייהער אױסצוהערען בױ די צענטראַלמאַכט וועט נישט אונטערנעמען וועגען דעם קױן ענער-גישע אױספאַרשונג.

דאָ אַדאָקומענט וועלכער בעשטעטיגט דעם אַנטױל פון באַכראַד אין געליד-מעלשעריי.

דער פּוילישער געזאַנדטער אין וויען, ראַמער, האָט אױפגעגעבן דעם 6. ד. ח. דעם פּוילישען אױסצו-מיניס-טעריום אין וואַרשאָ אַ בריף, אין וועל-כען ער ווױזט אָן, אַז באַכראַד צוזאַמען מיט נאָך אַ העכערען מלוכה בעאַמטען אין קאַטאָוויץ געהאַט אַנטױל אין פּעל-שען געליד. די דאָזיגע יריעות האָט דער געזאַנדטער בעקומען פון דער עסטרייכישער פּאָליציי, וועלכע וויל זיך אונטערנעמען צוזאַמגעפּלען ווע-גען דעם געזונטענדען מאַסעריאַל. דער געזאַנדטער באַמערקט אױך, אַז ער האָט נאָך וועגען דעמוצעלען קױן צוגעשיקט אַ בריף אין וואַרשאָווער אױסצו-מיניס-טעריום דעם 30. טען מאי 1925. דער גלאָס-פראוודי פּרעזענט דערפירער: וואָס איז געוואָרען מיט דעם דערמאָנהעטן בריף פון יאָר 1925? דער דאָזיגער בריף איז, ווי מיר ווױסען, אױפגע-שיקט געוואָרען אין דער הױפּט-

# מענער-היט

די נייסטע סעסאָנען און קאָלירען פון פּער-שױדענע קוואַליטעטען בעקומט מען נאָר בײַ

## מ. האפער-ושניק

### 8 האנסטאנטינע-8

אין נעם אױך אַן הימען צו פאַסאַנרען און פאַרביי. 199

## דער ווינטער-סעזאָן קומט-און!

דערפירער בעקומט אױך ווי אַסעלעסטען מיט אַנציעלענעמען, פּולוגען, פּערטיגען פּעליי-דאָס קענט איהר אָבער נאָר בעקומען בײַם בעוואוסטען ספעציעלעס פון

### פּעליי-ארבייט

## ה.ראזענשטיין האנסטאנטינער 29

די שניידער אַטעליע און שוין בעקומט מיט אַ רעכען אױסמאַהל פון הערן-מאַרעלען.

## געשיכטע-מאכעריי.

וואו שטעהט עס געשריבען, אַז יודען דאַרפן האָבען דאָס אַנאייגענע גע-שיכטע?

האָט מען אין טומעל זיך צוגעפּלע-יעט צו דער רויטישער געשיכטע, דאָרט בײַ איהר אַ קליין אַלקערל געדונגען אין מען האָט זיך געטומעלט.

אַז דער טומעל איז אַריבער האָט מען זיך מיט געווען, אַז מען דאַרף פּונדעלענען מאַכען אַ שטיקעל אױגע-גע געשיכטע, טאָקי בלייבען אין שכוות בײַ וועלכע, נאָר אַ פּיצעלע אױגענע געשיכטע דאַרף מען דאָך האָבען.

נישט קיין לאַנגע געשיכטע, אַ קור-צייקע, אַ געשיכטעלע, וואָס הױבט זיך אָן פון נעכטען.

און מען האָט אָנגעהויבען די יודישע געשיכטע פון אָקטאָבער 1917.

צום אָנהויב האָבען זיך אױנגע-יודען גע'בראָוואָל, וואָס מען פּערלייגענט זיי די יאַהרען, זיי האָבען זיך גע-שעמט פּשווירען זיך פאַר דער וועלט אין קינדיש-היסטאָרישע הױזעלעך...

אַבער מען האָט זיי נישט געהערט, מען האָט אױסגעמאַקט די געזעצ-דישע געשיכטע אין פּערפאַלען!

מען האָט אָנגעטן דאָס אַלעס יודישע פּאַלק אין קורצע הױזעלעך און עס איז יונג געוואָרען, ממש אַ קינד געוואָרען דער ישראַל כבא.

און אַז עס האָט זיך אָנגעקליבען אַ פאַר יאַהר געשיכטע האָבען אַלע בראַווע זיך אָנגעהויבען צושאַרען צו דעם פּי-צעלע געשיכטע...

צוגעשטאַרט זיך און אַ מילד בעקומען, וואָס שרייט, אַז זיי האָבען אָנגעהויבען מאַכען געשיכטע, אמת'ע, עכטע, נישט קיין געבלאָטע געשיכטע...

מיט טינט און פּעדער מאַכען זיי די נייע געשיכטע...

און אין טומעל, פון געשיכטע-מאַכע-ריי געהמט מען זיי ערנסט.

מען געהמט פּרנסט די וועלכע מען דאַרף מיט אַ כײטעל ערשט לערנען געשיכטע.

איז אַ צער אױף דער אַלסער, גריי-נאָרער און קלוגער יודישער געשיכטע.

מען הוּקט און מען טרייבט שפּאַט מיט איהר.

אַ צער...

## א פאר ווערמער וועגען אינסער-ווענצען ביי דער מאכט.

כױל נאָך בזמערקען, אַז מײנע פּערהאַנדלונגען האָבן איך געפיהרט נישט אין אַ "ענטיגער", נאָר אין אַ רױהיגער, העפּליכער פּאַרם.

בײַ דער געלעגענהייט מוז איך נאָך בעמערקען, אַז אין זעלבן יוֹכ האָ-בען זיך צו מיר געמאַלעט יונגעלייט פון יאַהר-אַנג 1908, וועלכע האָבען זיך געדאַרפט רעגיסטרירען אום יוֹכ כ'האַב געפּאַלעט בײַ די בעטרעפּענדע אַר-גאַנצען, אַז זיי זאָלען נישט קומען אום יוֹכ זיך מעלדען און זאָלען דערפאַר נישט בעשטראַפט ווערען.

מיט דרך און ד"ר י. ראָזענבלאַט, פּייס דעוּטעסט.

## א פאר ווערמער וועגען אינסער-ווענצען ביי דער מאכט.

ס'איז זעהר מעגליך, אַז אױך ה' מײנע פּערהאַנדלונגען האָט אױסצוהערט וועגען דעם ענין, אָבער פון דער גאַנצער שילדערונג איז צו זעהן, אַז פּאַר מיר האָט אַ חוץ דעם רב מײנער קיי-נער מיט די בעטרעפּענדע מאַגעזעפּערע מיליטערישע אָפּטאַקערן נישט פּער-האַנדעלט, פון דער פּעשוייבונג פון ה' מײנע פּערהאַנדלונגען אין 28 פּוּל און קיינער פון די העכערע אָפּיצירען שוין נישט געווען, ד.ה. ס'איז שוין געווען נאָך מײן ווענדונג.

## יודישע עצות.

און דער דאָזיגער אָפּטיילונג גיט די רעדאַקציע פון נײַעס אַ קאָלעקט בילד פּאַר געוואָרען אױף יודישע אָנגעפּרעגן, וואָס ווערען צוגעשיקט נאָך שרייבליך פון אונזערע לעזער.

2119. ש. קאַזשימירעק.

די מעטריקאַ אַלס 1907 מוז קורם כל ווערען אַנטלירט, מען דאַרף זיך ווע-גען דעם ווענדען אין דער ציוויל-אַפ-טיילונג ביים פּרייז-ועריכט.

2120. מ. מ.

אױסצוגעפּרען אַלער-אַרט טעוּתן אין די ביכער פון ציווילשטאַנד-אַמט איז בערווען נור דאָס קרייז-געריכט (צו-וויל אָפּטיילונג).

2121. ו. ג.

אױב דאָס גײנד דירה-געליד צימער און קיך בעטרעפט 180 רובל דאָרט איהר אַהלען פּאַר'ן 4. קוואַרט. פּונקט ווי פאַר די פּאַריגע 43 פּאַרצ. און 6 פּאַרצ. אױס'ן השבון פון די אױסגאַבען, וואָס בעטרעפט צוזאַמען 58.68.

2122. שמואל, פון אַלעקסאַנדער.

צו יעדער אָנפאַרע מוז בײגעלענט ווערען דער קיפּען פון טאַג, סײ-ווי מוזט איהר זיך וועגען אױער ענין פּעררענליך פּערשטענדיגען מיט אונזער יודישע.

2123. נײהויז מען דאַרף זיך ווענדען מיט אַ בקשה אין דער ציוויל-אַפּטיילונג פון קרייז-געריכט, אַז מען זאָל אין די פּי-כער פון ציווילשטאַנד-אַמט אױסטרייכען דעם צווייטען פּאַמיליען-נאָמען.

2124. אַנאָיטש-קרבן.

עס איז אַ פּאַנע, אױף וועלכען אַרט

## יודישע עצות.

און דער דאָזיגער אָפּטיילונג גיט די רעדאַקציע פון נײַעס אַ קאָלעקט בילד פּאַר געוואָרען אױף יודישע אָנגעפּרעגן, וואָס ווערען צוגעשיקט נאָך שרייבליך פון אונזערע לעזער.

2119. ש. קאַזשימירעק.

די מעטריקאַ אַלס 1907 מוז קורם כל ווערען אַנטלירט, מען דאַרף זיך ווע-גען דעם ווענדען אין דער ציוויל-אַפ-טיילונג ביים פּרייז-ועריכט.

2120. מ. מ.

אױסצוגעפּרען אַלער-אַרט טעוּתן אין די ביכער פון ציווילשטאַנד-אַמט איז בערווען נור דאָס קרייז-געריכט (צו-וויל אָפּטיילונג).

2121. ו. ג.

אױב דאָס גײנד דירה-געליד צימער און קיך בעטרעפט 180 רובל דאָרט איהר אַהלען פּאַר'ן 4. קוואַרט. פּונקט ווי פאַר די פּאַריגע 43 פּאַרצ. און 6 פּאַרצ. אױס'ן השבון פון די אױסגאַבען, וואָס בעטרעפט צוזאַמען 58.68.

2122. שמואל, פון אַלעקסאַנדער.

צו יעדער אָנפאַרע מוז בײגעלענט ווערען דער קיפּען פון טאַג, סײ-ווי מוזט איהר זיך וועגען אױער ענין פּעררענליך פּערשטענדיגען מיט אונזער יודישע.

2123. נײהויז מען דאַרף זיך ווענדען מיט אַ בקשה אין דער ציוויל-אַפּטיילונג פון קרייז-געריכט, אַז מען זאָל אין די פּי-כער פון ציווילשטאַנד-אַמט אױסטרייכען דעם צווייטען פּאַמיליען-נאָמען.

2124. אַנאָיטש-קרבן.

עס איז אַ פּאַנע, אױף וועלכען אַרט

## יודישע עצות.

און דער דאָזיגער אָפּטיילונג גיט די רעדאַקציע פון נײַעס אַ קאָלעקט בילד פּאַר געוואָרען אױף יודישע אָנגעפּרעגן, וואָס ווערען צוגעשיקט נאָך שרייבליך פון אונזערע לעזער.

2119. ש. קאַזשימירעק.

די מעטריקאַ אַלס 1907 מוז קורם כל ווערען אַנטלירט, מען דאַרף זיך ווע-גען דעם ווענדען אין דער ציוויל-אַפ-טיילונג ביים פּרייז-ועריכט.

2120. מ. מ.

אױסצוגעפּרען אַלער-אַרט טעוּתן אין די ביכער פון ציווילשטאַנד-אַמט איז בערווען נור דאָס קרייז-געריכט (צו-וויל אָפּטיילונג).

2121. ו. ג.

אױב דאָס גײנד דירה-געליד צימער און קיך בעטרעפט 180 רובל דאָרט איהר אַהלען פּאַר'ן 4. קוואַרט. פּונקט ווי פאַר די פּאַריגע 43 פּאַרצ. און 6 פּאַרצ. אױס'ן השבון פון די אױסגאַבען, וואָס בעטרעפט צוזאַמען 58.68.

2122. שמואל, פון אַלעקסאַנדער.

צו יעדער אָנפאַרע מוז בײגעלענט ווערען דער קיפּען פון טאַג, סײ-ווי מוזט איהר זיך וועגען אױער ענין פּעררענליך פּערשטענדיגען מיט אונזער יודישע.

2123. נײהויז מען דאַרף זיך ווענדען מיט אַ בקשה אין דער ציוויל-אַפּטיילונג פון קרייז-געריכט, אַז מען זאָל אין די פּי-כער פון ציווילשטאַנד-אַמט אױסטרייכען דעם צווייטען פּאַמיליען-נאָמען.

2124. אַנאָיטש-קרבן.

עס איז אַ פּאַנע, אױף וועלכען אַרט

כאַרע וואונד האָט איהר בעקומען און ווי לאַנג זענט איהר געלעגען אין שפּיטאַל, וויפיל פּאַרצענט אַרבייטס-פּעהיגקייט האָט איהר פּערלוירען, ווען איהר וופט אונז צושיקען אַנאָיטשפּיההליכען ענט-פער אױף די דערמאָנטע פּאַנען ווע-לען מיר אױך ענטפּערן, וואָס פּאַרצ-שטאַף ס'דאַרף דעם שאָסער די אַק-צײט וועגען ענטשעדיגונג קאַנט איהר מעלדען צו יעדער צײט, אָבער אַלע-פּאַלס נישט שפּעטער ווי די געריכטס-פּערהאַנדלונג הױבט זיך אָן. אין גע-געמאַל וועט איהר זיין געצוואונגען בעצונדערס אײנצוקלאַנגען אין ציוויל-געריכט.

דער אױסליקספּאַל האָט פּאַסירט צו ווייט אָדער נאָהנט פון פּרזשיסאַנעק, צו דער אױטש אין געווען אין קריפּישען מאַ-מענט, בעלזשיקען אָדער נישט, מיט פּאַ-רע שטעליגקייט ער האָט זיך בעוואו-גען, פּאַרע בעוועגונג עס איז דעמאָלט געווען אױס'ן זאַט, צו דער שאָסער האָט אױפּערהויבט סינגעלייטער, אױף פּאַרע דיפּטאַנץ פון אױך האָט ער געגעבען דעם לעצטען סינגעל, פון וואָנען זענט איהר אָנגעקומען און ווי אַזוי זענט איהר דורגעצונגען די גאַס, צו האָט איהר גע-טראָגען בעפעק, ווי אַזוי האָט דער שאָ-פּער געהאַנדעלט נאָכ'ן פּאַרפאַל, וועמענס און וואָס פּאַרע אױסא איז עס געווען וואָס

די רעדאַקציע וועלכער האָט מיט אייניגע טעג צוריק שוין געהאַט אים-געהערט די רעוועלאציעס וועגען דעם ווארשאָווער אויספאַרשונגס-אַכט אין נעכטען ארויס מיט נייע פאַמבעס, און זאָגט צו נישט פרייהער אױסצוהערען בױ די צענטראַלמאַכט וועט נישט אונטערנעמען וועגען דעם קױן ענער-גישע אױספאַרשונג.

דער גלאָס פראוודי שרייבט: נאָכ-דעם ווי מיר האָבען אױפגעגעבן די פּרטיס וועגען מיסברויכען אין אױס-פאַרשונגס-אַכט, קימט אױס א נייע שרעקליכע זאַך. דאָס איז די יריעה וועגען אַנטױל פון אספיראַנט באַכראַד אין פאַבריצירען פאַלש געליד שוין גאַנץ לאַנג איז וועגען דעם אַרױסגעגאַ-גען קלאַנגען אין וואַרשאָ, וועלכע האָ-בען זיך נאָך בעשטעטיגט צוליב דעם, וואָס באַכראַד אלס לײטער פון דער בריאַדע צו קעמפּען געגען מעלשער, האָט ענדעקט פּערשידענע פאַבריקען פון פאַלש געליד אָבער קיינמאַל נישט צונטעקט די געליד-פאַלשער. אױסצו-אין דער וועלכער האָט מיט אייניגע טעג צוריק שוין געהאַט אים-געהערט די רעוועלאציעס וועגען דעם ווארשאָווער אויספאַרשונגס-אַכט אין נעכטען ארויס מיט נייע פאַמבעס, און זאָגט צו נישט פרייהער אױסצוהערען בױ די צענטראַלמאַכט וועט נישט אונטערנעמען וועגען דעם קױן ענער-גישע אױספאַרשונג.

# דער אפמאך וועגען זעלבסטמאך

## די איז אומגעקומען ער איז געבליבען לעבען

אפמאכען צווישן אפאר פאקט זי  
בענען זעלבסטמאך צונומען, ווייל  
דאס לעבען געהט זיי נישט ווי עס  
דאָרף צו זיין איז נישט קיין נאָווייז  
מען הערט גאָנץ אַמט פון צולעכע טראַ-  
נדיצט, וואו צוויי לייבערע מענשען  
האַבען בעשלאָסן, אז אויב זיי קענען  
נישט לעבען גליקליך צוזאַמען, זאָלען  
זיי שטאַרבען צוזאַמען. אָבער וואָס מער-  
זירדיגע טראַגעדיע, ווי עס האָט זיך  
אַנטשפּילט אין פּלאָרדאָ מיט אַ פּאַר  
וואָכען צוריק, האָט נאָך קינמאַל נישט  
פאַסירט.

צאַר'ס הויף, ווען די באַלשעוויטשיס  
רעוואַלוציע איז רוסלאַנד האָט אומגע-  
בראַכט און אלע גראַסען אין באַראַנען  
און פּרינצען זענען פּערטריבען נעוואָ-  
רען פון זייער נדולה, איז סאַפּיע מיט  
איהר פּאַטער אַריינגעפאַלען אין די  
הנדל פון זייערע אונטערטאָנער, די  
מוזשקעס, וועלכע האָבען זיך גלייך  
אויפֿן אַרם געוואַלט מיט זיי אַפּרעכע-  
נען פאַר די צולות, וואָס זיי האָבען  
געהאַט פון דער פּרינצעסין און איהר  
פּאַטער, די שעהע און יונגע סאַפּיע  
האַט אָבער אַפּעלירט צום קאָמאַנדיר,  
אז ער זאָל זיי לאָזען לעבען און זיי  
זאָלען זיך דערפאַר אונטערוואַרסען דעם  
נייעם רוסים.

דערווייל האָט זיך די רויע אַרמיי  
גענומען רוקען אַלץ ווייטער צו דרום-  
צו און די ווייסע מחנות האָבען דאָרט  
מעהר נישט געקענט פּערלעייבען, זיי  
זענען געלאָפּען ווי ווילדע אין אלע  
ווייטען. מיט דער הילף פּוילישע ענגלישען  
אַמבאַסאַדאָר איז סאַפּיע און דעם בע-  
רן געלונגען אַריבערצוכאַפּען זיך קיין  
לאַנדאָן, איהר פּאַטער איז דער'הרגיגט  
געוואָרען און אַיינער פון די אַטקעס  
פון דער רויער אַרמיי אויף די רעו-  
קינצעס.

אָרייך געקליידעטע פּרוי איז אַרוי-  
געוועזען וואָס צום טויט פּויליש-פע-  
סטער פון איהר האָטעל אין מיאָמי,  
פּלאָרדאָ, פון אַ צעסטלע, וואָס זי האָט  
אויבגעלאָזן, האָט מען זיך דערוואַסט,  
אז זי איז בענאָנגען זעלבסטמאָרד,  
דורכדערנעדיג אַ בעשלאָס וואָס זי האָט  
אָנגענומען נאָך מיט יאָהרען צוריק צו  
שטאַרבען צוזאַמען מיט איהר מאָן. די  
פּאָליציי האָט גלייך גענומען זוכען איהר  
מאָן, און אין אַ טאָג אַרום האָט מען  
איהם געפונען אַרומגעלאָרענדיג אין אַ  
וואַלד אין מיאָמי מיט אַ שטריק אין  
האַנד, וואָס דעם פּלאַץ וואו זיך אויפֿ-  
צוהענגען, מען האָט דעם מען אַרצ-  
סטירט, ער האָט נישט געלייקענט אַז  
ער האָט געהאַט אַן אַפּמאָך מיט זיין  
פּרוי צו בענקען זעלבסטמאָרד צוזאַמען  
און אַז ער איז ענטשלאָסען דעם אָפּ-  
מאָך דורכצוגייערען, פון אָנפאַנג האָט  
מען איהם פּערהאַלטען אויף דער קלאַ-  
נע פון מאָרד-שלאַג אין טויט-זעלנע, ווייל  
אַ זעלבסטמאָרד-אַפּמאָך איז אונגעזעצליך,  
אָבער אין עטליכע טעג אַרום האָט מען  
איהם פּערייט, נאָכדעם ווי ער האָט  
געגריפען זיין עהרענוואָרט, אַז ער וועט  
מעהר נישט מאַכען פּערזאָן צו בענקען  
זעלבסטמאָרד.

מען האָט זיי פּריינגעלאָזן, אָבער  
אָנשטאַט צו פּערלעייבען טריי דער רע-  
וואַלוציע איז די פּעריקעסטיגע פּריי-  
צעטין און איהר פּאַטער אַוועק קיין  
זיד-רוסלאַנד, וואו די צוויי האָבען זיך  
גלייך אָנגעשלאָסען אַן דעניקינ'ס אַרמיי,  
וועלכע האָט ערקלערט אַ קאַמפּ אויף  
לעבען און טויט געגען די באַלשעווי-  
קעס, דער פּאַטער, וועלכער האָט גע-  
האַט אַ סך מיליטערישע ערפאַהרונג  
אויב צאַר'ס אַרמיי, איז געוואָרען אַ  
קאָמאַנדיר פון אַ מיליטערישער אַפּטי-  
לונג אינטער דעניקינ'ען. סאַפּיע איז  
געוואָרען אַ באַוואַסערדיגע שוועסטער  
זי האָט געהאַט אַ מערקווירדיג שעהע  
שטימע און האָט געמאָכט אַ רושם מיט  
איהר זינגען אין דער קייזערליכער אַפּ-  
טאַ אין פּעטראַגראַד, איהר אַרבייט  
איצט איז געוועזען צו נעבען קאַנצער-  
טען אין די שפּיטלעך און אויפֿ-  
מינטערען די ווייסע געוואָרענע און  
זייער קאַמפּ געגען די באַלשעוויקעס.

אין איינעם פון די שפּיטלעך האָט  
זיך סאַפּיע פּענענעט מיט אַנינגלישען  
פּאַרנאָן, אַנינגאָנעריסט, וועלכער האָט  
געקאַפט אין דעניקינ'ס אַרמיי געגען די  
באַלשעוויקעס, דער פּאַרנאָן איז געווען  
פּערוואַנערט. מען האָט איהם אָפּגע-  
שניטען אַ פּוילישער און ער איז געגאַנגען  
לאַנג געלעגען אין שפּיטלעך אין אַני-  
ערסטען צושטאַנד. דער פּאַרנאָן האָט  
זיך פּערליבט אין דער שעהער סאַפּיע  
גלייך ביי דער ערשטער בענענענגונג,  
און אויך סאַפּיע איז צו איהם גישט  
געבליבען גלייכנישטיג, טראַץ דעם וואָס  
ער איז געוועזען אַ קאָליקע און אויסער  
זיין טיטל האָט ער קיין גראַסען נישט  
פּערמאַנעט.

אין דעם מאַמענט פון נויט איז  
פּערצווייפלונג האָט זיך דאָס פאַר פּאַלץ  
דערמאָנט אין זעלבסטמאָרד-אַפּמאָך און  
זיי האָבען זיך געקאַפט, און דער סערמין  
איז פּאַראַיאַזער, זיי זענען יאָהר האָבען  
זיך גענערינט און זיי האָבען בעשלאָסען  
דורכצושפּירען זייער אַפּמאָך, די פּריי-  
צעטין האָט דעם אַפּמאָך געהאַלטען,  
דער פּאַרנאָן, ווי שוין געזאָגט, איז בע-  
פּרייט געוואָרען אויף זיין עהרענוואָרט,  
אז ער וועט קיין זעלבסטמאָרד-פּערזאָן  
נישט מאַכען, די פּאַרנאָע איז אָבער וואָס  
וועט ער האַלטען הייליגער: זיין ערענ-  
וואָרט אָדער דעם אַפּמאָך וואָס ער האָט  
געשלאָסען מיט זיין געליבטער צו שטאַר-  
בען צוזאַמען מיט איהר זענען יאָהר  
נאָך דער חתימה?

**Dr. H. LUBICZ med.**  
צענדערניאנא 43, מעל 41-32  
ספעציעלסט פאר היים, וועגן און פאר-  
שפּיטלעך קראַנקייטען.  
העלונג מיט קורור-לאָפּען (האַר-אויספאַל)  
נעמט אָן פון 10-8 און פון 5-8 אָונטנד

**די רענאמירטע שולע פאר סינער פון יוד, אינטערניען**  
אין עלטער פון 7 ביז 14 יאָהר  
**שולע אין שידערינס,**  
אַ ספעציעלער פאַרערייטונג-קלאַס פאַר ענטווי-  
קלעסע 5-6 יערהיינע קינדער, אַ גרויסער פּראָג-  
רעם פון העברעאיש און רעליגיעזע יודישע  
לינגווים. די למודי חודש ווערען געלערנט  
אונטער דער הנהלה און השגחה  
פון כבוד המעון אַלטען למדן  
ר' בנימין יעקב האַצענעלואַ.

ביי דער שולע עקזיסטירט פאַר קינדער פון 8 ביז 14 יאָהר  
**פּרעבל-שולע Freblówka**  
פּוילישע און העברעאישע ייִדיש און ליטע זעשפּרעכען.  
געבטסטוּנס מוס מדיק, רוסטישע סעצק, הענד ערבייט,  
אַנפאַנג-לעחרע פון לעזען, שרייבען פּויליש און עבריי (דאוונען).  
**נאכמיטאג-שולע 50% פּריליגער.**  
נאכמיטאג - פּרעבל-שולע.  
פּוילישע אינגעלעך פון 11 ביז 1 און פון 5 ביז 7 אָונטנד.

**האַרל, האַרל!**  
הילפט עס אויף דער האַנדער וועלט,  
**שאַהאַלאַר**  
אין די בעסטע, געשמאַקסטע און געוונדסטע.

**Philos**

**7-קלאָסנע שולע**  
פון  
**האַצענעלואַ נאָמואָב ייִענאָס 6**  
צווישען געוואַסער-און-האַרען און וואַסער-און-האַרען.

**האַרל, האַרל!**  
הילפט עס אויף דער האַנדער וועלט,  
**שאַהאַלאַר**  
אין די בעסטע, געשמאַקסטע און געוונדסטע.

**האַרל, האַרל!**  
הילפט עס אויף דער האַנדער וועלט,  
**שאַהאַלאַר**  
אין די בעסטע, געשמאַקסטע און געוונדסטע.

צו איהם זענען צוגעשטאַנען נאָך פיל  
אינוואַניער פון דאָרף.  
- עס איז אַ פּאַנאַגראַף און נישט  
מעהר, די זעלבע טריבע און עס יונגט  
מיט אַ פּאַנאַגראַף שטימע. אָבער ווען  
סטעפאַן האָט זיך איבערצייגט, אז עס  
"יונגט" קען רעקאָרדס און קען נירעלס,  
האַט ער זיך איבערגעצאָלט, האָט אַ  
שניי געטון און איז אַוועק פון ראַדיאָ.  
- נישט אַנדערש, אַז דאָ זעבט אַ  
"נישט גוטער", אַ שד, איך וויל איהם  
מעהר נישט קענען! - האָט ער געזאָגט,  
צוועקגענעדיג.

וואָלט אַוועקגעהן זיי האָבען געהאַלטען  
אין איין זידלעך זיך, אָבער זענען נישט  
אָוועק, "מיר ווייסען, האָבען זיי גע-  
טענהט, אז דאָס איז נישט מעהר ווי  
אַניטאָפּי", אָבער זיי האָבען זיך נישט  
גציהרט פון אָרט, די גאַנצע צייט גע-  
שאַפּען ווי צוגעשמאַדטע און זיך צוגע-  
האַרלט.  
פון דעם דאָרף ראַקשאַ, סאַמבאָווער  
געבורניע שרייבט מען:  
ווי נאָך מען האָט איינגעפיהרט דעם  
ראַדיאָ, אַזוי זענען אַפילו די אַלטע לייט,  
וואָס זענען שוין 5 יאָהר פון אוינען  
נישט אַרונטערגעקראַכען, געקומען הע-  
רען דעם ביזן וואַנדרער, און די פּויליש-  
רייט פון דאָרף האָבען זיך צוזאַמגעגע-  
לעגט און געקויפּט אַ ראַדיאָ פאַר דריי  
הונדערט רובלעך.  
אין דאַנער געגענד האָבען די קאַזאָ-  
קען פון איין דאָרף אַזוי זיך פּערליבט  
אין דעם ראַדיאָ, אַז זיי האָבען פּער-  
זייט דרייסיג דעסיאָטין ערד צו גונסטען  
פון דעם ראַדיאָ, אָבער דער פּוילישער  
סטעפאַן אינזאַנאו פון דעם דאָרף טראַץ  
איצק, אַרלאָווער, געבורניע האָט אין  
אַנפאַנג בשום אופן נישט געוואָלט אָנער-  
קענען דעם ראַדיאָ.  
- מיר ווייסען וואָס דאָס איז, האָט  
ער אַלץ גע'טענהט, דאָס איז אַ פּאַנאַ-  
גראַף.

**שטעפאַן אינזאַנאו רעדט דורכ'ן ראַדיאָ**  
דאָס ראַדיאָ-משוגעת אין רוסישען דאָרף.  
די מאַסקווער צייטונגען שילדערען,  
וואָס עס טוט זיך איצט אין די רוסישע  
דערפער מיט'ן ראַדיאָ, אין מאַסקווע  
אויף ניקאָלסע גאָס איז איצט פּערהאָן  
אַ גרויסע ראַדיאָ-סטאַציע פון וועלכער  
מען שיקט צוויי מאל אַן אַוואָז אַ ספעציע-  
לע ראַדיאָ-צייטייג פאַר פּוילער, ווי  
אויף קעניגערטען און לעקציעס.  
ביים פּיש לעבען מיקראָפּאָן זעצט  
זיך אַנידער אַ מענטש, אַרום איז שטיל  
און דער מענטש פאַנגט אָן צו רעדען:  
- האַלל, האַלל, עס רעדט מאַסקווע,  
און עס פאַנגט זיך אָן.  
דאָרט אין די דערפער פון אַרשאַנע  
געלעקער געבורניע, אין די פּיער-היי-  
זער פון אַסטאַנטענער געבורניע, אין די  
דערפער פון די דאַנגער סטעפּעס, אין די  
פּערוואַרפּענע ווינקלען פון סיביר, אין  
קאַסטראָמער, טולער און האָמלער גו-  
בערניעס, פאַנגט דער צולע אָן צו רע-  
הען זייערע ראַדיאָ-פאַרשאַפּען און מען  
האַרלט.  
- אַ פּויליש-צייטונג דורכ'ן ראַדיאָ,  
רעם אויס דער מאָן פון דעם רויטען,

סטעפאַן אַליין איז געשטאַנען ווי אַ  
מאַנעמענט.  
אין דער "טיימעל" האָט אָנגעפאַנגען  
רעדען:  
- האַלל, האַלל! עס רעדט מאַס-  
קווע...  
- אַנג, מיר'ן זעהן צי ער וועט זאָ-  
גען אָדער נישט? - האָבען זיך גע-  
שוואַקע די פּוילער, נישקעה, סטעפאַן  
האַט איהם שוין מיט תפילות, פּעררעס'  
ע'ר'ט נישט זאָגען.  
- האַלל, האַט די ראַדיאָ אָנגעפאַנג-  
גען צו רעדען, הערט סטעפאַן אינזא-  
נאו! איהר הערט אונז, סטעפאַן אי-  
נזאָנאו?  
- איך הער האָט אינזאַנאו געענט-  
פּיערס נישט ווילענדיג מיט אַ שווערען  
קרעכק, וואָס האָט זיך אַרויסגעריסען  
פון זיין ברוסט.  
- מיט אייך רעדט מאַסקווע... חבר  
אינזאַנאו, איהר זאָלט מעהר נישט  
גלויבען אין די אַלע גאָרישקייטען.  
אינזאַנאו האָט פון גענייסטפּרונג אַ  
שליידער געטון זיין היטעל אָן דער ערד  
און מיט טרערען איין די אינזען האָט  
ער אויסגעשרייען:  
- איצט גלויב איך... כאַטש קוילעט  
מין, גלויב איך...

הילפס-פערראייז "תומכי אורחים"

18 פאמארס 18

מאכט בעקאנט, אז אויף סוכות ווערט איינגעארדענט און פעררינער זאל, זאכאדניא 26

אניאומזיסטע הוד

ניד פאר בכבוד'ע אין עס וועט געגעבן ווערן מנהלצייטן, געשטענענד פון היין, הלל, ברויט, פיש, אונזער די יוד, פלייש אין סאטשאט.

מיר ווענדן זיך דערנעבן צו די נאכט, וואס האבן אפגעגעבן זינטס פאר אייניגע בכבוד'ע אורחים, אז זיי זאלן קומען אין לאקאל פון פעררייז היינט, 7 און אונזער אויף אגעצוהעמען די צעלען.

עס ווערן אויך אפגענומען נייע זינטס ביז 7 א ווינער איינער.

בעמערקונג: עס ווערט ספעציעל געשעלט א סוכה, מיט אפטייט דער סאטיטעט.

5901

בעהאנטמאכונג

דער פערראייז "תומכי אורחים" מאכט בעקאנט, אז די פליע פערזאנען, וואס זענען אפגעגעבן זינטס צו בענומען אנטערשטיצונג אויף יום טוב זאלען מארנע, דינסטאג, 10 און דער פריה זיך ווענדען אין סאטשאט אריבער פון פעררייז, ווי עס וועט פאר די בעשטענסטע זינטס ארויסגעגעבן ווערן א נעלר אונטערשטיצונג.

אונטערשטיצונג, מיט אפטייט 9901, דער סאטיטעט.



די סאדערנסטע לאמפען

פאר שפיגע צימערן און האבינעמען קומט נון אפגעשטען צו פאבריק פרייווע נור ביי

ש. פ. שמארעוויטש פאר-ניאווא 8

בעמערקונג: עס ווערן אויך אפגענומען אלעליע איבערארטיגונגען פון נאון אויף עלעקטריע, אויך אקסידירט.

רעטשיניצע ספעציאליסטען אין ערצמליך-דענסטיטשער האבינעמ זייערסא 17, טעל. 33-16.

Table with 3 columns: Doctor Name, Address, and Phone Number.

צאה מבורהילאג, בעליבאנאג, קא אגען, סאטשאט, א. א. ת. ביי דער לעטשטער און בעשענסטע געהערן ריזנטע-אוינסטימטע תילוג פון היים-קראנקהייטן פון קאפ (פארק) מיט רעטשיניצע-סאטשאט, פאר בעשענסטע און דורלעכטיג-קען, קהארץ-לאסע, דאטערמא, עלעקטרו-אגיט, שלע קענליכע אנאליזע, א קורס פאר שאמלער, אומפונגען געגן שאלאך (סקארלאטין) פון 4-5 נאכט.

דער רעמטשיניצע איז אויך אפגענומען זונטאג, זייערסא 10, טעל. 46-96.

ALTERMAN-GURFEL אקווערע אין פרייע-קראנקהייטען, Piramowicza 10, Tel. 46-96.

רעיער און פיריגן דעם גרעסטן אויסוואהל פון שמיידהילגעבעטע

פון אייגענער סילעריי פערש, פאספער, אויך סאפטיצירער-ארבייט, מאטראצען, האומעטעס אין סאטשאט, רעפער אטורען צו פיריגע פרייווע, און נאך צו בעקומען ביי ג. רעוואוויטש, לאדו, פולנאצנא 5, אין דויע רעכטס, קומט און אפגעצייגט איין בעמ: אויך האב געעפענט אויף רושנאווסקא 16 (נעקסט סאק) א פיליע, ווי מען בעקומט פערשידענע מעבעל-געגענטער, ווי אויך טאפיר-ארבייט: סאטשאט, פאטעלען, קאמעקעס, אין די נעכט פאסענער געבעטע שטיבל און ווינער שטיבל אין באר און אויף ראטעס, רעיער און פיריגן!

צו פערמיפע א גרויסער טענער פראנט-לאקאל בעשענסטע פון 3 שטיבען און א געוועלע און דער געגענד פון אלט שטאט, אפערטען אונטער-לאקאל, אין אדמיט.

אתרוגים ס'זען אפגעקומען א סראנט-פארם אתרוגים זליז מובחריים פעטי יאווער 64 און אפאק בעשענסטע געגנט.

א נוס-געהערע בעהעריי און בעשענסטע צענטרום פון שטאט און פון זאפארס צו פעררייגען צו א זעלנען פירי, סראטרו און אדמ.

Dr. med. W. EYCHNER פרייע-קראנקהייטען Zgierska 38, tel. 34-72 צוריהגעהרט.

Dr. JAKOB KON ארינגאטאר פון טעטשען שפיטאל, אקווער צוריהגעהרט, שענעקוויטש 18, טעלעפון 37-62 און די רעטשיניצע אויף זאכאדניא 27 (רוג קאני סאטשאט) פון 5 ביז 6 נאכט, 296.

Dr. med. S. NIEWIAZKI הויט אין חענעדישע קראנקה, מענער-שוועלע נעהמט און פון 5 ביז 8 נאכט-זעטן שענעקוויטש 34.

Dr. med. J. POLAKOW ספעציאליסט פאר קינדער-קראנקהייטען KONSTANTYNOWSKA 37a Tel. 39 75 נעמט און פון 5-6.30 און אונטער-הייט און פון 2-5 אונטערשטיצע אויף גייערס סאק פעררייגענער 294.

מיר ווינען די פערזאנליכע פון בית לחם'ס צענדערס ה' מ. רייבענבאך און ה' שלמה נערשילער א גמר חתימה טובה, יהא רעוא, אז עלע אינסטיטוציעס זאלען אויב נע היסענשאפט ארבעטען, ווי דער בית לחם'ס מיר שפערען צו דער סוכה-קעגן 15 זעטעס, מיט אפטייט נשע האפטיאל, יעקב האלדענדרעלער, יצחק הראזיעצקע, 2901.

28 נאך 28 נאך 28 פערקויפט נישט איער מעבעלע, דיוואנעס, פערצען, אנציער, ניי-מאשינען אויך, בעפאר אהר אונטער-הייט איין נישט ציי די לאנג-קענסטערענדע פארמע ח. לאזניק, בענעדיקסא 28 נאך און צעהל די העכסטע פרייווען בעמ: ביי מיר אויף לונקער שטענדונג סערגע-רעגע גענוצטע מעבעלע און נאמען צושטאנד, פרייווען צוגענוגלעכער, ווי אפערט!

28 נאך 28 נאך 28 וויכטיגע ניידייט פערקויפט און רעטשיניצע אויף ראטעס = מענער און דאמען פערצען אויך אייגענע פוטערלעך און גרויסען אויסוואהל צו בעקומען ביי I. SZWARCMAN 41 NARUTOWICZA 41 866 ס'ווערט אויך אפגענומען אלע ארט רעפערטורען.

יעדער איינציגער האט זיך אפגעצייגט, אז מיר מעבעלע געווען, פרייווען נארמאליטעט 19 (דויערנא) און מעבעלע געווען, פרייווען נארמאליטעט 29 ביי מיר און סטענדונג פערש, גענוצטע מעבעלע און נאמען צושטאנד צו פערקויפטען, 1374.

רעטשיניצע פון דאקטור'ס פושעווינער 11, טעל. 37-63 אפגען פון 9 פריה ביז 7 א-ענר.

Table with 2 columns: Doctor Name, Address, and Phone Number.

סאטשאט-סאטשאט, שפר-ד-שפערענען ווי שפערענען א. א. ת. פאקט-שפערענען, קענסטלעכע בערג-ווי-בעשענסטע אונטער-הייט, סאטשאט, עלעקטרו-אגיט, אפערטיעס, אויף פערלאנג-הויטען אין שטאט - און אפערטיעס און אונטער-הייט אפגענומען אלע ארט סאטשאט, ווי אויך מענער און פרויען.

אימפונגען געגען פאר-לאטיין, ביי דער רעטשיניצע און בעשענסטע געהערן רעטשיניצע אויף זאכאדניא 27 (רוג קאני סאטשאט) פון 5 ביז 6 נאכט, 296.

Dr. M. Lichtensztajnowa קינדער-קראנקהייטען, צוריקגעקערט, נעהמט און פון 12-2 און פון 3-5 נאכט-זעטן, און דער הויט 28 Andrzeja 16 7-5.

אנאליצע - פרייו: פרייע 15 טעקעס, פרייע 20 טעקעס, פרייע 30 טעקעס, נאכטן טעקעס 10 טעקעס, פרייע 15 טעקעס - פאר אויסלענדער פאר א פליכטער שורה אנגענומען 100 טעקעס, פרייע 50 טעקעס, פרייע 100 טעקעס.